

ХУЛОСАИ КОМИССИЯИ ТАШХИСИ

Шурои диссертатсионии 6D.КOA-037 назди МДТ-и «Донишгоҳи давлатии Хучанд ба номи академик Бобочон Ғафуров» оид ба диссертатсияи Мирзоҳофизиён Мехрафкан Мирзоҳофиз дар мавзуи «Таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикии осори насрии Аҳмади Ҷом» барои дарёфти дараҷаи илмии доктори фалсафа (PhD), доктор аз рӯи ихтисоси 6D021400 – Адабиётшиносӣ (6D021401 – Назарияи адабиёт. Матншиносӣ, нусхашиносӣ)

Комиссияи ташхиси Шурои диссертатсионии 6D.КOA-037 назди МДТ-и «Донишгоҳи давлатии Хучанд ба номи академик Бобочон Ғафуров» дар ҳайати раис: Салимӣ Носирҷон – академики Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон, доктори илми филология, профессор, аъзоён: Ғаффорова У.А. – доктори илми филология, профессор, Султонзода Т.С. – доктори илми филология оид ба қабул намудани диссертатсияи Мирзоҳофизиён Мехрафкан Мирзоҳофиз дар мавзуи «Таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикии осори насрии Аҳмади Ҷом» барои дарёфти дараҷаи илмии доктори фалсафа (PhD), доктор аз рӯи ихтисоси 6D021400 – Адабиётшиносӣ (6D021401 – Назарияи адабиёт. Матншиносӣ, нусхашиносӣ) барои ҳимоя ва муайян кардани рӯзи ҳимоя.

Рисола дар кафедраи забон ва адабиёти тоҷики МДТ-и «Донишгоҳи давлатии Хучанд ба номи академик Бобочон Ғафуров» ба иҷро расида, дар ҳамин кафедра муҳокима шудааст (қарори №4 аз 22.11.2022).

Рисолаи Мирзоҳофизиён Мехрафкан Мирзоҳофиз ба таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикии осори насрии Аҳмади Ҷом бахшида шудааст. Дар меҳвари таҳқиқ масъалаҳои матншиносӣ ва поэтикии осори насрии Аҳмади Ҷом, ба мисли «Анис-ут-тоибин», «Равзат-ул-музнибин», «Сироч-ус-соирин», «Мифтоҳ-ун-начот», «Кунуз-ул-ҳикмат», «Бихор-ул-ҳақиқат», «Рисолаи Самарқандия» ва ғ. қарор гирифтаанд. Инчунин, масъалаҳои рӯзгоршиносии Аҳмади Ҷом, насри ирфонӣ дар аҳди ӯ, нусхашиносӣ ва мундариҷаву таркиби мероси мансури нависанда, сабки

он, корбурди ашъор дар осори насрӣ ва шарҳи истилоҳоти сӯфия аз дидгоҳи Аҳмади Ҷом дар диссертатсия ба таҳқиқ кашида шудааст.

Диссертатсия ба таҳқиқи осори насрии Аҳмади Ҷом бахшида шуда, тавассути он дар адабиётшиносии тоҷик бори нахуст мероси мансури Аҳмади Ҷом мавриди пажӯҳиши алоҳида қарор гирифтааст.

Ҳадафи асосии пажӯҳиш таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикии осори насрии Аҳмади Ҷом мебошад. Аз ҷумла, баррасӣ ва омӯзиши мутуни манобеи куҳан дар маърифати рӯзгори Аҳмади Ҷом, таҳқиқи насри ирфонии форсии тоҷикӣ дар аҳди Аҳмади Ҷом, ҷустор дар мундариҷа ва сохту таркиби асарҳои насрии Аҳмади Ҷом, нусхашиносии осори насрии Аҳмади Ҷом ва равшан сохтани густураи таълифоти ӯ, мушаххас кардани усулҳои корбурди ашъор дар осори насрии Аҳмади Ҷом, нишон додани хусусиятҳои боризи сабки наср ва шеваи баёни осори ӯ, ошкор намудани аҳамияти осори насрии Аҳмади Ҷом дар шарҳу тавзеҳи истилоҳоти назарии тасаввуф ва мақоми онҳо дар тақмили фарҳангномаҳои мусталаҳоти сӯфия, нақду таҳлил ва пажӯҳиши матншиносии осори насрии Аҳмади Ҷом аз мақсадҳои асосии диссертатсия ба ҳисоб меравад.

Диссертатсияи Мирзоҳофизиён М.М. аз муқаддима, се боб, ҳашт фасл, хулоса ва рӯйхати адабиёт фароҳам омадааст.

Дар муқаддима мубрамии мавзуи таҳқиқ, дараҷаи таҳқиқи мавзуи илмӣ, робитаи таҳқиқ бо барномаҳои илмӣ, мақсади таҳқиқ, вазифаҳои таҳқиқ, мавзуи таҳқиқ, асосҳои назариявии таҳқиқ, навгонии илмии таҳқиқ, аҳамияти назарӣ ва амалии таҳқиқ, саҳми шахсии муаллиф, сохтор ва ҳаҷми диссертатсия нишон дода шудааст.

Боби аввали диссертатсия «**Аҳмади Ҷом ва таҳаввули насри ирфонӣ дар аҳди ӯ**» унвон дошта, фарогири ду фасл аст.

Дар фасли аввали боб – «Аҳмади Ҷом ва мақоми ӯ дар адабиёти форсии тоҷикӣ» масъалаи рӯзгор ва мақоми адабии Аҳмади Ҷом бо асноди зиёди илмӣ баррасӣ гардидааст. Таъкид гардида, ки Аҳмади Ҷом, маъруф ба «Жандапил», аз дурахшонтарин чехраҳои адабу ирфони

асрҳои XI-XII ба ҳисоб меравад. Манбаъшиносии рӯзгори Аҳмади Ҷом равшан месозад, ки шинохти шахсият ва аҳволу манқабати ӯ аз замони зиндагиаш оғоз гардидааст. Дар ин замина, таълифоти Заҳируддин Исо – «Нур-ул-ҳақоик» ва Шихобуддин Исмоил – «Рисола дар исботи бузургии Шайх Аҳмади Ҷом», ки ҳар ду фарзандони Аҳмади Ҷом мебошанд ва навиштаи яке аз муридони ӯ Садидуддин Муҳаммади Ғазнавӣ – «Мақомоти Жандапил» ва «Хулосат-ул-ҳақоик»-и Имоуддини Форёбӣ аз куҳантарин сарчашмаҳо ба шумор меоянд. Ҳамчунин, «Хулосат-ул-мақомот»-и Абулмақорими Ҷомӣ, ки яке аз наберазодагони ӯст, «Ҳадиқат-ул-ҳақиқат»-и Абулфатҳи Мутаҳҳар ва «Равзат-ур-раёҳин»-и Дарвешалии Бузҷонӣ аз манобеи куҳан ва дасти аввал дар маърифати аҳволу рӯзгори Аҳмади Ҷом маҳсуб мегарданд.

Бар асоси гузориши ин манобеъ, куня, ному насаб ва нисбаи пурраи Аҳмади Ҷом «Абӯнаسر Аҳмад ибни Абулҳасан ибни Аҳмад ибни Муҳаммад ибни Ҷарир ибни Абдуллоҳ ибни Лайси Баҷалии Номақии Ҷомӣ» мебошад. Аҳмади Ҷом соли 440-441 х./1048-1049 м. дар рустои Номақ (воқеъ дар ҷануби Нишопур) чашм ба дунё кушод.

Аҳмади Ҷом умри дарози пурбаракати хешро ба рушди илму дониш ва иршоду раҳнамоии ҷомеа сарф намуда, бино ба иттифоқи аксари сарчашмаҳо, соли 536 х./1141 м. дар синни 96-солагӣ дар хонақоҳи худ дар шаҳри Ҷом (Муҳидобод) аз олами ҳастӣ чашм пӯшидааст. Ӯро дар маконе, ки қаблан васият намуда буд, берун аз дарвозаи масҷид ва хонақоҳаш, ба хок супориданд.

Мақоми арҷманди Аҳмади Ҷом дар адабу ирфон мӯҷиб гардид, то номвартарин шоирону орифон, ба мисли Ҳофизӣ Шерозӣ, Камоли Хучандӣ, Қосими Анвор, Неъматуллоҳи Валӣ, Абдурраҳмони Ҷомӣ ва ғ. аз ӯ ба бузургӣ ёд кунанд ва манзалати волои адабию ирфониаш эътироф намоянд.

Дар поёни фасли мазкур дар 7 банд хулосаҳои муҳим зикр ёфта, дар онҳо бар аҳамияти маърифати сарчашмаҳои шинохти рӯзгор, нисбаву

табор, фарзанду наводагон ва мақоми илмию адабии Аҳмади Ҷом таъкид гардидааст.

Фасли дуюми боб ба таҳқиқи насри ирфонии форсии тоҷикӣ дар аҳди Аҳмади Ҷом бахшида шудааст. Диссертант дар ин фасл зикр намуда, ки оғоз аз асри XI орифони соҳибқалам ва сӯфиёни соҳибназар бо таълифи осору имлои афкор мероси сӯфияро, чи марбут ба амалия ва чи назария, бо забони форсии дарӣ ба чараёни равишманд ворид сохтаанд. Аз ҳамин аср ба колбуди адабиёти мо рӯҳи ирфон дамида шуд ва адаби сӯфия ба таври ом паҳн гардид.

Насри ирфонии аҳди Аҳмади Ҷом дар қолаби осори гуногун бо тарху мавзӯбандии мухталиф арзи ҳастӣ карда, ки метавон онҳоро аз нигоҳи кулӣ дар се бахши умда бозшиносӣ намуд:

1. Осори ирфони амалӣ ва назарӣ;
2. Маноқиб, табақот ва зиндагиномаҳои бузургони сӯфия;
3. Тафсирҳои қуҳани форсии тоҷикӣ.

Дар охири фасл дар 9 банд натиҷаҳои таҳқиқи мавзӯ зикр гардидааст. Дар онҳо таъкид шуда, ки таълиф ва тадвини осори насрии сӯфия ба забони форсии тоҷикӣ аз асри XI оғоз ёфтааст.

Боби дуюми диссертатсия «**Нусхашиносӣ ва пажӯҳиши сохторию мавзуии осори насрии Аҳмади Ҷом**» ном дошта, аз ду фасл таркиб ёфтааст.

Дар фасли аввали боби дуум масъалаи нусхашиносии осори насрии Аҳмади Ҷом мавриди таҳқиқ қарор гирифтааст. Диссертант бар асоси феҳристҳо ва ҷустуҷӯ дар ганҷинаҳои нусахи хаттӣ равшан сохта, ки дастхатҳои беш аз даҳ асари насрии Аҳмади Ҷом дар китобхонаҳои ҷаҳон ниғаҳдорӣ мешаванд. Интисоби саҳеҳи аксари ин осор ба Аҳмади Ҷом собит аст, аммо иддае то ҳол сиҳхати интисобро дарнаёфтаанд. Баъзе аз мероси насрии ӯ, ба монанди «Анис-ул-мустаънисин», «Футуҳ-ур-рӯҳ», «Тазкирот», «Эътиқоднома» ва ғ. эҳтимолан пурра аз байн рафтаанд ва ё ҳанӯз нусаҳе аз онҳо пайдо нагардидааст.

Дар маҷмуъ, дар фасли мазкур наздик ба 40 нусхаи хаттии осори насрии Аҳмади Ҷом баррасии нусхашиносӣ ёфтаанд. Аз ин миён, 14 нусха, ба мисли нусхаи № 682 аз Китобхонаи Лоло Исмоил, нусхаи № 399 аз Китобхонаи Нофизпошшо, нусхаи № 1742 аз Музеи Мавлоно, нусхаи № 1103 аз Китобхонаи Масҷиди Аъзам, нусхаи № 4238 аз Китобхонаи Ганҷбахш, нусхаи № 10235/1 аз Китобхонаи Маҷлиси Шурои миллӣ ва ғ. бори нахуст дар нусхашиносии осори насрии Аҳмади Ҷом бозшиносӣ шудаанд.

Дар фароварди фасл дар 6 банд хулосаи баррасиҳои нусхашиносӣ оварда шудааст.

Мундариҷа ва таркиби осори насрии Аҳмади Ҷомро диссертант дар фасли дуюми боб баён доштааст. Дар фасли мазкур ҳар як асари насрии Аҳмади Ҷом, ба мисли «Анис-ут-тоибин», «Равзат-ул-музнибин», «Сироч-ус-соирин», «Мифтоҳ-ун-начот», «Бихор-ул-хақиқат», «Кунуз-ул-ҳикмат», «Рисолаи Самарқандия» ва ғ. аз нигоҳи мундариҷа ва таркиб бозшиносӣ гардидаанд.

Хулосаи фасли мазкур дар 6 банд ба қалам омадааст. Дар онҳо қайд гардида, ки осори насрии Аҳмади Ҷом дар мавзуи ирфон навишта шуда, арзиши баланди илмиву адабиро доро мебошанд.

Боби сеюми рисола «**Баррасии хусусиятҳои поэтикӣ ва матншиносии осори насрии Аҳмади Ҷом**» ном дошта, аз чор фасл таркиб ёфтааст.

Дар фасли аввали ин боб масъалаи сабки насри асарҳои насрии Аҳмади Ҷом мавриди баррасӣ қарор гирифтааст. Диссертант дар ин фасл қайд намуда, ки осори насрии Аҳмади Ҷом, бо вучуди дар ҷараёни таҳаввули сабки насри давраи мазкур қарор доштан, дар таълифоти сабкшиносии муҳаққиқон ба таври шоиста ба таҳлилу баррасӣ гирифта нашудааст. Ба занни ғолиб, дар замони таълифи асарҳои бунёдии сабкшиносӣ мушкил будани дастрасӣ ба нусхаҳои хаттии осори Аҳмади Ҷом ва ҳанӯз чоп нагаштани онҳо мӯҷиб гардидааст, то хусусиятҳои сабкӣ мероси мансури ин насрнавис аз доираи омӯзиш берун монад. Умдатарин мухтассоти сабки мероси мансури Аҳмади Ҷом дар чунин

нуктаҳо бозшиносӣ шудаанд: 1. Равониву содагии калом; 2. Такрор; 3. Корбурди матн ва луғоту таъбироти арабӣ; 4. Истифодаи калимаҳои куҳан; 5. Корбурди калимоти лаҳҷавӣ; 6. Усули хоси навиштани ададҳо; 7. Ҷамъбандии калимаҳои ҷамъи арабӣ; 8. Вожагузинӣ дар баробари калимоти арабӣ; 9. Корбурди оёт ва аҳодис; 10. Шеваи баёни хитобӣ ва воизона; 11. Ҳикоятпардозихо; 12. Корбурди санъатҳои бадеӣ.

Дар хулосаи фасли мазкур дар 4 банд тазаккур ёфта, ки хусусиятҳои сабкии мероси мансури Аҳмади Ҷом чун мухтассоти сабки хуросониву байнобайн буда, дар онҳо муҳимтарин вежагиҳои сабки насри асрҳои XI-XII инъикос ёфтааст.

Дар фасли дуюми боби мазкур ашъори корбурдёрфта дар осори насрии Аҳмади Ҷом ба таври равшманд таҳқиқ пазируфтааст. Тазаккур ёфта, ки Аҳмади Ҷом дар осори насрии худ аз шеър дар борварию андеша, таъйиди назар, таъкиди матлаб, таъсиру тазйини бештари калом ва дигар мавридҳо баҳра бурдааст.

Диссертант хусусиятҳои корбурди ашъор дар осори насрии Аҳмади Ҷомро дар 3 бахши умда ба баррасӣ гирифтааст:

1. Истифодаи ашъори шуарои пешин.
2. Истифодабарӣ аз шеъри худ.
3. Корбурди ашъори арабӣ.

Дар хулосаи фасли мазкур дар 5 банд таъкид шуда, ки дар мероси мансури Аҳмади Ҷом шеър бештар барои таъйиди фикр ва таъсири калом истифода гардида, ашъор аксар таҳти унвонҳои «мисраъ», «байт», «рубой», «ғазал», «абёт» оварда шудаанд.

Дар фасли сеюми ин боб ҷойгоҳи осори насрии Аҳмади Ҷом дар шарҳи истилоҳоти сӯфия муайян карда шудааст. Диссертант тазаккур дода, ки Аҳмади Ҷом дар осори насрии худ таъбироти ирфонӣ ва истилоҳоти сӯфияро бо умқу вусъати хоса таҳлилу тавзеҳ намудааст. Осори насрии ӯ метавонад дар такмили фарҳангҳои таъбирот ва истилоҳоти ирфонӣ хидмати шоиста анҷом диҳад. Дар таъйиди ин назар мафҳум ва истилоҳоти ирфонии *абдол*, *адаб*, *дарवेश*, *дил*, *зулф*, *зуҳд*,

ихлос, манозилу дараҷот, маърифат, ориф, самоъ, солик, тавҳид, таваккул, хавфу раҷо, ҳол ва ғ. бо шавоҳиду иқтибосҳо таҳлилу тавзеҳ гардидаанд.

Дар охири фасл ҳамчун натиҷаи баррасӣ зикр ёфта, ки мероси мансури Аҳмади Қом ганҷинаи пурбори таъбироти ирфонӣ буда, барои шинохти бештари истилоҳоти сӯфия сарчашмаҳои муҳим ба шумор мераванд ва бо таъриҳ ба шарҳу тавзеҳоте, ки дар осори насрии ӯ болои истилоҳоти ирфонӣ сурат гирифтааст, метавон фарҳангҳои таъбироти тасаввуфиро муқамалтар намуд.

Фасли чоруми боб аз пурбортарин ва равишмандтарин фаслҳои диссертатсия буда, дар он осори насрии Аҳмади Қом пажӯҳиши матншиносӣ ёфтааст. Диссертант таъкид намуда, ки кӯшишҳои анҷомгирифта дар нашру тасҳеҳи осори насрии Аҳмади Қом, бо вучуди бархурдорӣ аз муҳассаноти зиёд, аз чанд ҷиҳат ба тақмил ва ислоҳ ниёздоранд:

Якум, нусхачӯии густурда.

Дуюм, нусхашиносии равишманд.

Севум, пойбандӣ ба қавоиди шеваи тасҳеҳ.

Дар фасли мазкур бештар аз вазъи матншиносии осори насрии Аҳмади Қом, ҷойгоҳи нусхаҳои омӯхтанашуда дар тасҳеҳи интиқодии мероси мансури ин донишманд, зарурати нусхашиносии равишманд дар нашрҳои минбаъдаи асарҳои насрии Аҳмади Қом ва истифода аз меъёрҳои илмии нақду тасҳеҳи мутун дар таҳияи осори суҳанвари мазкур суҳан рафта, омилҳои асосии раҳёбии иштибоҳот дар нусхаҳои ҷопиву хаттии осори Аҳмади Қом тазақкур ёфтаанд.

Дар поёни ҳар боб бахши хулоса оварда шуда, дар онҳо натиҷагириҳои умумӣ аз таҳқиқ баён гардидааст.

Дар қисмати хулосаи диссертатсия қайд шуда, ки Аҳмади Қом аз орифон ва суҳанварони соҳибсуҳани адабиёти форсии тоҷикӣ ба ҳисоб меравад. Ӯ бо таълифи беш аз даҳ асари мансури ирфонӣ дар ташаккули насри форсии тоҷикӣ дар асрҳои XI-XII нақши назаррас гузоштааст.

Осори насрии Аҳмади Ҷом аз арзиши баланди филологӣ бархурдор буда, баррасии онҳо аз ин нигоҳ хеле боаҳамият мебошад. Дар рисола, бо таваҷҷуҳ ба ин нукта, маърифат ва таҳқиқи хусусиятҳои матншиносӣ ва поэтикӣ осори насрии Аҳмади Ҷом мавриди пажӯиш қарор гирифтааст.

Рӯйхати адабиёт бар асоси меъёр ва талаботи ҷорӣ мураттаб гардидааст.

Бо вучуди комёбиҳо, дар диссертатсия баъзе камбудҳои ҷузъӣ ба назар мерасанд. Дар ин замина, якхела сохтани мафҳумҳо, ислоҳи чанд иштибоҳи техникӣ раҳёфта дар рӯйхати адабиёт ва риояи навишти баъзе калимаҳо мувофиқи мақсад хоҳад буд.

Эродҳои зикршуда ба ҳеҷ ваҷҳ арзиши илмӣ диссертатсияро кам намекунад ва зуд ислоҳшаванда мебошанд.

Мубрамии таҳқиқ, навоварии илмӣ, дараҷаи омӯхташавии мавзӯ, аҳамияти назариву амалӣ ва дигар арзишҳои илмӣ диссертатсияро ба назар гирифта, комиссия ба чунин хулоса омад, ки диссертатсияи Мирзоҳофизиён Меҳрафкан Мирзоҳофиз дар мавзӯи «Таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикӣ осори насрии Аҳмади Ҷом» ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионӣ назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгӯ аст.

Автореферати диссертатсия ва мақолаҳои нашрнамудаи PhD докторант фарогири мазмуну муҳтавои диссертатсия мебошанд.

Кори диссертатсионӣ Мирзоҳофизиён Меҳрафкан Мирзоҳофиз дар мавзӯи «Таҳқиқи матншиносӣ ва поэтикӣ осори насрии Аҳмади Ҷом» барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа (PhD), доктор аз рӯи ихтисоси 6D021400 – Адабиётшиносӣ (6D021401 – Назарияи адабиёт. Матншиносӣ, нусхашиносӣ) мувофиқ буда, онро ба дифоъ пешниҳод кардан мумкин аст.

1. Комиссияи ташхис адабиётшиносони зеринро, ки қорҳои илмию таҳқиқотиашон ба ихтисоси 6D021400 – Адабиётшиносӣ (6D021401 –

Назарияи адабиёт. Матншиносӣ, нусхашиносӣ) мувофиқ аст, ба ҳайси муқарризони расмӣ пешниҳод менамояд:

Муқарризи расмӣ аввал – Юсуфов Умриддин Абдукофиевич, доктори илми филология, сарҳодими илмии шуъбаи таърихи адабиёти Институти забон ва адабиёти ба номи Рӯдакии Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон.

Муқарризи расмӣ дуюм – Чиллаев Сухроб Ҷӯрахонович, доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯи ихтисоси 6D020500 – Филология, директори Маркази илми «Мавлоношиносӣ»-и МДТ-и «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав».

Муассисаи пешбар – МДТ-и «Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ».

2. Барои нашри эълон оид ба ҳимоя ва ҷойгир намудани диссертатсия ва автореферат дар сомонаи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон иҷозат дода шавад.

3. Барои чопи автореферат ба ҳуқуқи дастнавис иҷозат дода шавад.

Раиси комиссияи ташҳиси Шурои дифоъ:

Академики Академияи миллии илмҳои Тоҷикистон, доктори илми филология, профессор:



Н.Салимӣ

Аъзои комиссияи ташҳиси Шурои дифоъ: доктори илми филология, профессор:

У.Ғаффорова

доктори илми филология, дотсент:

Т.Султонзода

Имзоҳои ҳайати комиссияи ташҳисро тасдиқ мекунам:

Котиби илми Шурои диссертатсионии 6D.KOA-037 номзади илми филология, дотсент

Шарипова М.З.

«17» сентябри соли 2023